

Human Resource Services

Thông Báo Quyền Hạn Học Sinh

Valenzuela/Luật Tố Tụng về Chương Trình Phục Vụ Giảng Dạy Tập-Chú vào KỲ THI TỐT NGHIỆP TRUNG HỌC TIỂU BANG CALI (CAHSEE)

Lưu Ý: Luật Giáo Dục số 37254 yêu cầu thông báo dưới đây phải được niêm yết tại **văn phòng mỗi trường cho các học sinh từ lớp 10 đến 12, văn phòng học khu, và trên trang mạng của học khu.** Thông báo này phải được tuân thủ với những đòi hỏi phiên dịch sang một số ngôn ngữ theo điều luật giáo dục số 48985.

THÔNG BÁO PHỤ HUYNH/NGƯỜI GIÁM HỘ VÀ CÁC HỌC SINH: QUYỀN CỦA HỌC SINH ĐƯỢC TRỢ GIÚP, CHUẨN BỊ CHO KỲ THI TỐT NGHIỆP TRUNG HỌC TIỂU BANG CALI SAU LỚP 12

Phụ huynh, Người Giám Hộ và các Học Sinh thân mến:

Theo điều luật giáo dục tiểu bang Cali số 37254, quý vị sẽ nhận được các thông báo sau đây:

1. Các học sinh, bao gồm các học sinh học Anh Ngữ, không đậu một trong hai phần của Kỳ Thi Tốt Nghiệp Trung Học Tiểu Bang Cali (CAHSEE) vào cuối năm lớp 12, sẽ được giảng dạy tập trung trong hai năm học liên tiếp sau khi đã hoàn tất xong lớp 12 hoặc cho đến khi các em đậu được cả hai phần của kỳ thi CAHSEE, bất cứ phần nào đậu trước.
2. Các học sinh học Tiếng Anh, không đậu một trong hai phần của Kỳ Thi Tốt Nghiệp Trung Học Tiểu Bang Cali vào cuối năm lớp 12, được trợ giúp những dịch vụ cải tiến sự thành thạo Anh Ngữ nếu cần để đậu những phần chưa đậu được trong kỳ thi CAHSEE trong hai năm học liên tiếp sau khi hoàn tất xong lớp 12 hoặc cho đến khi các em đậu được cả hai phần của kỳ thi CAHSEE, bất cứ phần nào đậu trước; và
3. Các học sinh, không đậu một trong hai phần của kỳ thi CAHSEE vào cuối năm lớp 12, có quyền nộp giấy khiếu nại dịch vụ giảng dạy tập trung theo Thủ Tục Khiếu Nại Đồng Nhất của William nếu như em đó không được cung ứng cơ hội để nhận những dịch vụ giảng dạy tập trung trong hai năm học liên tiếp sau khi đã hoàn tất xong lớp 12, hoặc cho đến khi các em đậu được cả hai phần của kỳ thi CAHSEE, bất cứ phần nào đậu trước.

Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào về các quyền hạn để nhận được những dịch vụ trợ giúp hay muốn có các dịch vụ trợ giúp độ, hoặc nộp đơn khiếu nại liên quan đến các dịch vụ trên, xin vui lòng liên lạc với Lisa Allen tại số (916) 643-9162.

(Revised 01-20-11 JH-Hum Res)